

FORMULARUL STANDARD AL DOCUMENTULUI UNIC DE ACHIZIȚII EUROPEAN

1. Documentul unic de achiziții europene, (în continuare, DUAЕ) este o declarație pe proprie răspundere, prin care operatorul economic confirmă îndeplinirea criteriilor de calificare și selecție necesare în cadrul procedurilor de achiziție publică în Republica Moldova.
2. Formularul este completat, semnat electronic și transmis autorității contractante la depunerea ofertei.
3. Un DUAЕ depus de către operatorul economic în cadrul unei proceduri de achiziție publică anterioară poate fi reutilizat, cu condiția ca informațiile cuprinse în formular să fie corecte și valabile la data depunerii acestuia.
4. Ofertantul care prezintă în DUAЕ informații false sau documentele justificative prezentate nu confirmă informația indicată în documentul prezentat este exclus din procedura de achiziție publică și/sau poate răspunde conform legislației.
5. Formularul DUAЕ este constituit din 7 capitole, și anume:
 - 1) Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă;
 - 2) Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic;
 - 3) Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică;
 - 4) Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici;
 - 5) Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de selecție a operatorilor economici;
 - 6) Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică;
 - 7) Capitolul VII. Declarații finale.
6. Prezentarea formularului DUAЕ la depunerea ofertei care nu este conform cu cerințele stabilite în Documentația de atribuire duce la respingerea ofertei.

Capitolul I. Informații privind procedura de achiziție publică și autoritatea/entitatea contractantă

Compartimentul se completează doar de către autoritatea/entitatea contractantă.

Cod poziție	Conținutul cerinței	Răspuns
1	2	3
A. Informații despre publicare		
1A.1	Numărul anunțului/invitației publicate în Buletinul achizițiilor publice, și după caz numărul anunțului publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii	Conform SIA RSAP

	Europene	(MTender) ocds-b3wdp1-MD-1659679644031
B. Identitatea autorității/entității contractante		
1B.1	Denumirea autorității/entității contractante	Centrul de plasament pentru persoane vîrstnice si persoane cu dizabilități
1B.2	Număr unic de identificare (IDNO) a autorității/entității contractante	1007601011401

Capitolul II. Informații referitoare la operatorul economic

Compartimentul se completează doar de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Informații privind operatorul economic		
2A.1	Denumirea operatorul economic	SC "Metancor – Com" S.R.L.
2A.2	Țara	Moldova
2A.3	Cod poștal	MD-2037
2A.4	Oraș/Localitate	mun. Chișinău
2A.5	Adresa juridică	MD-2037, mun. Chișinău, str.Uzinelor, 169
2A.6	Pagina web	www.metancor.md
2A.7	Persoana sau persoanele de contact	Repcinchi Denis
2A.7.1	<i>Telefon</i>	062029997
2A.7.2	<i>Adresa de e-mail</i>	<i>denis.repcinchi@metancor.md</i>
2A.8	Număr unic de identificare (IDNO/IDNP)	1005600033565
2A.9	Numărul cod TVA	0402970
2A.10	Forma organizatorico-juridică a activității de antreprenoriat	530, Societate cu răspundere limitată
2A.11	Informația cu privire la numele acționarilor/asociaților/beneficiarului efectiv	
2A.11.1	Numele acționarilor / asociaților	Pereu Corneliu
2A.11.2	Numele beneficiarului efectiv <i>[beneficiar efectiv – persoană fizică ce deține sau controlează în ultimă instanță o persoană fizică sau juridică ori beneficiar al unei societăți de investiții sau administrator al societății de investiții, ori persoană în al cărei nume se desfășoară o activitate sau se realizează o tranzacție și/sau care deține, direct sau indirect, dreptul de proprietate sau controlul asupra a cel</i>	Pereu Corneliu

	<i>puțin 25% din acțiuni sau din dreptul de vot al persoanei juridice ori asupra bunurilor aflate în administrare fiduciară]</i>	
2A.11.3	Cetățenia beneficiarului efectiv <i>(legătură juridico-politică permanentă a persoanei fizice definite conform poziției 2A.11.2)</i>	Moldova
2A.12	Operatorul economic este: <ul style="list-style-type: none"> • întreprindere mică • întreprindere mijlocie • și altele 	întreprindere mijlocie
2A.13	În cazul în care achiziția este rezervată: operatorul economic este un atelier protejat sau o întreprindere socială, sau va asigura executarea contractului în contextul programelor de angajare protejată?	Nu
2A.13.1	<i>Dacă da, care este procentul corespunzător de lucrători cu dizabilități sau defavorizați?</i>	
2A.13.2	<i>Specificați cărei sau căror categorii de lucrători cu dizabilități sau defavorizați le aparțin angajații în cauză?</i>	
2A.14	Operatorul economic participă la procedura de achiziții publice împreună cu alți operatori economici?	Nu
2A.14.1	<i>Dacă Da, precizați rolul operatorului economic în cadrul grupului (lider, responsabil cu îndeplinirea unor sarcini specifice, etc).</i>	
2A.14.2	<i>Numiți operatorii economici care participă la procedura respectivă de achiziție publică.</i>	
2A.14.3	<i>Specificați denumirea grupului participant.</i>	
<i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2A.14, asigurați-vă ca operatorii economici menționați să prezinte un formular DUAE separat.</i>		
B. Informații privind reprezentanții operatorului economic		
Indicați numele persoanei (persoanelor) împuternicită (împuternicite) să îl reprezinte pe operatorul economic în scopurile prezentei proceduri de achiziție publică.		
2B.1	Nume și prenume	Repcinchi Denis
2B.2	Poziție/acționând în calitate de..	manager
2B.3	Țară	Moldova
2B.4	Telefon	062029997

2B.5	Adresa de e-mail	<i>denis.repcinschi@metancor.md</i>
C. Informații privind utilizarea capacităților altor entități		
2C.1	Operatorul economic utilizează capacitățile altor entități pentru a satisface criteriile de selecție prevăzute în capitolul IV, precum și (dacă este cazul) criteriile și regulile menționate în capitolul V de mai jos?	Nu
<p><i>Notă. Dacă ați răspuns Da la întrebarea 2C.1, prezentați un formular DUAE separat care să cuprindă informațiile solicitate în secțiunile A și B din capitolul respectiv și din capitolul III pentru fiecare dintre entitățile în cauză, completat și semnat în mod corespunzător de entitățile în cauză. Atragem atenția asupra faptului că trebuie incluși, de asemenea, tehnicienii sau organismele tehnice implicate, indiferent dacă fac sau nu parte din întreprinderea operatorului economic, în special cei care răspund de controlul calității și, în cazul contractelor de achiziții publice de lucrări, tehnicienii sau organismele tehnice la care poate face apel operatorul economic în vederea executării lucrărilor. În măsura în care este relevant pentru capacitatea (capacitățile) specifică (specifice) utilizată (utilizate) de operatorul economic, includeți informațiile prevăzute în capitolele IV și V pentru fiecare dintre entitățile în cauză.</i></p>		
D. Informații privind subcontractanții pe ale căror capacități operatorul economic se bazează		
2D.1	Operatorul economic intenționează să subcontracteze vreo parte din contract cu alți operatori economici?	Nu
2D.1.1	<i>Dacă Da, enumerați subcontractanții propuși.</i>	

Capitolul III. Motive de excludere din cadrul procedurii de achiziție publică

Compartimentul se completează de către operatorii economici.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
A. Motive referitoare la condamnări prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești		
1	2	3
3A.1	<p>Participare la o organizație criminală. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru participare la o organizație criminală, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o</p>	Nu

	<p>perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	
3A.2	<p>Corupție. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru corupție pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	Nu
3A.3	<p>Fraude. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru fraudă pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	Nu
3A.4	<p>Infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activitățile teroriste. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?</p>	Nu
3A.5	<p>Spălare de bani sau finanțarea terorismului. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pentru infrațiuni teroriste sau infrațiuni legate de activități teroriste, pronunțate printr-o hotărâre definitivă, printr-o condamnare</p>	Nu

	pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	
3A.6	Exploatarea prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane. Operatorul economic însuși sau orice persoană care este membru al organismului de administrare, de conducere sau de supraveghere al acestuia sau care are putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia a făcut obiectul unei condamnări pronunțate printr-o hotărâre definitivă pentru exploatare prin muncă a copiilor și alte forme de trafic de persoane, printr-o condamnare pronunțată cu cel mult cinci ani în urmă sau în care continuă să se aplice o perioadă de excludere prevăzută în mod direct în condamnare?	Nu
3A.7	În cazul că răspunsul este Da pentru cel puțin una din întrebările 3A.1 – 3A.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?	Nu
3A.7.1	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
B. Motive privind plata impozitelor sau/și a contribuțiilor de asigurări sociale		
Plata impozitelor		
3B.1	Operatorul economic și-a onorat obligațiile cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale în conformitate cu prevederile legale în vigoare în Republica Moldova sau în țara în care este stabilit?	Da
3B.1.1	<i>Dacă Nu, în ce mod a fost stabilită obligația cu privire la plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale?</i>	
3B.1.2	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, această decizie este definitivă?</i>	Nu
3B.1.3	<i>În cazul în care, încălcarea cu referire la obligațiile privind plata impozitelor, taxelor și contribuțiilor sociale a fost stabilită printr-o hotărâre judecătorească sau administrativă, precizați data și numărul deciziei.</i>	
3B.2	Operatorul economic beneficiază, în condițiile legii, de eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății	

	<p>acestora, inclusiv a majorărilor de întârziere (penalităților) și/sau a amenzilor?</p> <p>Notă: <i>Se completează doar în cazul în care ați răspuns Nu, la întrebarea din 3B.1.</i></p>	
3B.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze actul privind eşalonarea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale ori de alte facilități în vederea plății acestora?</i>	
3B.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze un certificat cu privire la plata impozitelor sau să furnizeze informații privind onorarea obligațiilor fiscale?	Da
3B.4	Informațiile privind lipsa/existența restanțelor față de bugetul public național sunt disponibile gratuit pentru autorități, prin accesarea unei baze de date naționale? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	<p>Adresa de internet: servicii.fisc.md</p> <p>Autoritatea sau organismul emitent(ă): Inspectoratul Fiscal de Stat al RM</p> <p>Referința exactă a documentației: N/A</p>
C. Includerea în lista de interdicție a operatorilor economici		
3C.1	Operatorul economic este înscris în lista de interdicție a operatorilor economici?	Nu
3C.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3C.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3C.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
D. Motive legate de insolvabilitate, conflicte de interese sau abateri profesionale		
	Obligațiile aplicabile în domeniul mediului, muncii și asigurărilor sociale	
3D.1	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul mediului în ultimii 3 ani?	Nu
3D.1.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.1, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	

3D.1.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
3D.2	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul social în ultimii 3 ani?	Nu
3D.2.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.2, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.2.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
3D.3	Operatorul economic a încălcat obligațiile în domeniul muncii în ultimii 3 ani?	Nu
3D.3.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.3, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.3.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Insolvabilitatea	
3D.4	Operatorul economic este în situație de insolvabilitate sau de lichidare a activității antreprenoriale ca urmare a unei hotărâri judecătorești?	Nu
3D.4.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.4, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.4.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Active administrate de lichidator	
3D.5	Activele operatorului economic sunt administrate de un lichidator sau de o instanță?	Nu
3D.5.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.5, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.5.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Activitățile economice sunt suspendate	
3D.6	Activitățile economice ale operatorului economic sunt suspendate?	Nu
3D.6.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.6, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	

3D.6.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Acorduri cu alți operatori economici care vizează denaturarea concurenței	
3D.7	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, a încheiat acorduri cu alți operatori economici care au ca obiect denaturarea concurenței, fapt constatat prin decizie a organului abilitat în acest sens?	Nu
3D.7.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.7, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.7.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Conflict de interese	
3D.8	Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese care nu poate fi remediată?	Nu
3D.8.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.8, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.8.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Etica profesională	
3D.9	Operatorul economic a fost condamnat, în ultimii 3 ani, prin hotărâre definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională?	Nu
3D.9.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.9, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.9.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	
	Integritatea	
3D.10	Operatorul economic, în ultimii 3 ani, se face vinovat de o abatere profesională, care îi pune la îndoială integritatea?	Nu
3D.10.1	<i>În cazul că răspunsul este Da pentru întrebarea 3D.10, puteți furniza dovezi care să arate că măsurile luate sunt suficiente pentru a demonstra fiabilitatea, în pofida existenței unui motiv de excludere?</i>	
3D.10.2	<i>Dacă Da, descrieți aceste măsuri.</i>	

Capitolul IV. Criteriile de calificare și selecție a operatorilor economici

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea (coloana nr.2) contractantă și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Capacitatea de exercitare a activității profesionale		
4A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra înregistrarea acestuia?	Da
4A.1.1	<i>Dacă Da, indicați actele de înregistrare a activității antreprenoriale și genul (genurile) de activitate determinate de legislație, aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în baza căreia întreprinderea are dreptul să execute viitorul contract de achiziție publică.</i>	Extras din Registrul de stat al persoanelor juridice: № 488278 din 16.02.2022
4A.1.2	<i>Actele de înregistrare a activității antreprenoriale, sunt disponibile gratuit pentru autorități dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> N/A
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): Agenția Servicii Publice
		<i>Referința exactă a documentației:</i> N/A
4A.2	Activitatea antreprenorială deține o certificare și/sau o autorizare echivalentă aferent obiectului procedurii de atribuire a contractului, în cadrul unui sistem național?	Da
4A.2.1	<i>Dacă Da, operatorul economic este în măsură să furnizeze documentul/documentele prin care se va demonstra certificarea și/sau autorizarea activității acestuia?</i>	Da
4A.2.3	<i>Actele privind certificarea sau autorizarea sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	Nu
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A
		<i>Referința exactă a documentației:</i> N/A
4A.3	Genurile de activitate, și/sau certificarea, și/sau autorizarea privind activitatea de întreprinzător,	Da

	acoperă criteriile de selecție impuse de autoritatea/entitatea contractantă în anunțul/invitația de participare?	
B. Capacitatea economică și financiară		
	Declarații bancare	
4B.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze declarații bancare sau, după caz, dovezi privind asigurarea riscului profesional în conformitate cu cerințele din documentația de atribuire?	Da
4B.1.1	<i>Informația menționată la punctul 4B.1 este disponibilă gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea ei.</i>	<i>Adresa de internet:</i> N/A
		<i>data2b.md</i>
		<i>https://www.data2b.md/ru/companies/1005600033565/societatea-comerciala-metancor-com-srl</i>
	Cifra de afaceri anuală (volumul vânzărilor)	
4B.2	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră de afaceri anuală, după cum urmează: Valoare 130 154 975 Perioada 2021 <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	Da
4B.2.1	<i>Specificați care este cifra de afaceri anuală, conform datelor din raportul financiar.</i>	<i>Valoarea</i> 130 154 975 lei <i>Anul 2021</i>
	Cifra de afaceri medie anuală	
4B.3	Operatorul economic este în măsură să demonstreze o cifră medie anuală de afaceri, după cum urmează: Valoare 130 154 975 Perioada 2021 <i>Notă. Se completează de către autoritatea contractantă valoarea și perioada</i>	Da
4B.3.1	<i>Specificați cifra de afaceri, conform datelor din raportul financiar.</i>	<i>Valoarea</i> 89 610 000
		<i>Anul 2018</i>
		<i>Valoarea</i> 96 680 000
		<i>Anul 2019</i>
		<i>Valoarea</i>

		97 360 000
		Anul 2020
		Valoarea medie totală
		94 550 000
	Raport financiar	
4B.4	Operatorul economic este în măsură să furnizeze raportul financiar înregistrat, extrase din raportul financiar?	Da
4B.5	Informațiile privind situația economică și financiară sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	N/A
		https://www.data2b.md
		Referința exactă a documentației: https://www.data2b.md/ru/companies/1005600033565/societatea-comerciala-metancor-com-srl
C. Capacitatea tehnică și/sau profesională		
4C.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze documentele solicitate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare, care demonstrează capacitatea tehnică și/sau profesională pentru executarea viitorului contract.	Da
4C.1.1	Informațiile privind capacitatea tehnică și/sau profesională sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: N/A
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A
		Referința exactă a documentației: N/A
	Instalații tehnice și măsuri de asigurare a calității	
4C.2	Operatorul economic este în măsură să furnizeze detalii referitoare la tehnicienii sau organismele tehnice, specificate în anunțul de participare/documentația de atribuire, pe care autoritatea/entitatea contractantă le poate solicita, în special cele responsabile de controlul calității în legătură cu acest exercițiu de achiziție publică?	Da
4C.3	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o	Da

	informație cu privire la sistemele de management și de trasabilitate utilizate în cadrul lanțului de aprovizionare?	
4C.3.1	<i>Informațiile sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.</i>	<i>Adresa de internet:</i> N/A
		<i>Autoritatea sau organismul emitent(ă):</i> N/A
		<i>Referința exactă a documentației:</i> N/A
	Utilaje, instalații și echipament tehnic	
4C.4	Operatorul economic dispune de utilaje și echipament necesar pentru îndeplinirea corespunzătoare a contractului de achiziție publică?	Da
4C.5	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație cu privire la dotările specifice, utilajul și echipamentul necesar pentru îndeplinirea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	Da
	Pregătirea profesională și calificarea personalului	
4C.6	Operatorul economic are în cadrul întreprinderii personal calificat conform cerințelor stabilite în anunțul de participare sau în documentația de atribuire?	Da
4C.7	Operatorul economic este în măsură să furnizeze o informație privind personalul de specialitate propus pentru executarea contractului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și documentația de atribuire?	Da
4C.8	Indicați efectivele medii anuale de personal angajat din ultimii trei ani de activitate.	Anul 2018
		Angajați 30
		Anul 2019
		Angajați 34
		Anul 2020
		Angajați 45
	Numărul membrilor personalului de conducere	
4C.9	Indicați numărul membrilor personalului de conducere ale operatorului economic pe parcursul ultimilor trei ani.	Anul 2018
		Persoane 3
		Anul 2019
		Persoane 4
		Anul 2020
		Persoane 5

	Mostre, descrieri, fotografii	
4C.10	Operatorul economic este în măsură să furnizeze eșantioane (mostre), descrieri și/sau fotografii ale produselor/serviciilor care urmează să fie furnizate/prestate, conform cerințelor stabilite în documentația de atribuire?	Da
	Pentru contractele de achiziție publică de lucrări	
4C.11	În perioada de referință, operatorul economic a îndeplinit lucrări specifice sau similare obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	Da
4C.11.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea lucrărilor, valoarea lor, data de începere, data procesului verbal de recepție la terminarea lucrărilor, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	<i>Anul 2021. Spitalul Raional Singerei. Recipient pentru dezinfectare 6000 lei/buc</i>
		<i>Anul 2021 Centrul de Diagnostic German. Rezervor 13500 lei/buc</i>
		<i>Anul 2021 Institutul de Microbiologie si Biotehnologie. Bobina 2750 lei/buc</i>
		<i>Anul 2021 IMSP Spitalul de Stat RM Rezervor 2160 lei/buc</i>
		<i>Anul 2021 IMSP SCBI Toma Ciorba Rezervor 4300 lei/buc</i>
	Pentru contractele de achiziție publică de bunuri	
4C.12	În perioada de referință, operatorul economic a efectuat livrări specifice obiectului de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	Da
4C.12.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea livrărilor, valoarea lor, data de începere, data</i>	<i>Anul 2021 Clinica Forum.</i>

	<i>furnizării, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	<i>Masa din inox 4200lei/buc</i>
		<i>Anul 2021 Centrul Republican de diagnost. Medical Masa de spălat 11230 lei/buc</i>
		<i>Anul 2021 Spitalul Raional Ialoveni Masa de spălat 10 050 lei/buc</i>
		<i>Anul 2021 Nersisean Martik S.R.L. Căruciorul Medical 2 800 lei/buc</i>
	Pentru contractele de achiziție publică de servicii	
4C.13	În perioada de referință, operatorul economic a prestat servicii similare cu obiectul de achiziție indicat în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	Nu
4C.13.1	<i>Dacă Da, enumerați-le specificând descrierea serviciilor, valoarea lor, durata de execuție, data începerii, beneficiarul și altă informație relevantă.</i>	
4C.14	În cazul că răspunsul este Da pentru una din întrebările 4C.11 – 4C.13, puteți furniza dovezi prin care se va demonstra îndeplinirea lucrărilor, livrarea bunurilor, prestarea serviciilor similare conform cerințelor documentației de atribuire?	Da
D. Standarde de asigurare a calității		
4D.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de asigurare a calității conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația atribuire?	Da
4D.2	Informațiile privind standardele de asigurare a calității, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: N/A Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A

		Referința exactă a documentației: N/A
E. Standarde de protecție a mediului		
4E.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze certificate emise de organisme independente prin care se atestă faptul că operatorul economic respectă standardele de protecție a mediului, conform cerințelor stabilite în anunțul de participare și în documentația de atribuire?	Da
4E.2	Informațiile privind standardele de protecția mediului, sunt disponibile gratuit pentru autorități, dintr-o bază de date națională? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: https://b2bhint.com
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): B2bhint
		Referința exactă a documentației: https://b2bhint.com/ru/company/md/sc-metancor-com-srl-1005600033565
F. Permitearea controalelor		
4F.1	Operatorul economic permite efectuarea verificărilor de către autoritatea/entitatea contractantă referitor la capacitățile economice și financiare, de producție sau tehnice privind executarea viitorului contract de achiziție publică?	Da

Capitolul V. Indicații generale pentru criteriile de calificare și selecție

Compartimentul se completează de către autoritatea/entitatea contractantă (coloana nr.2) și operatorii economici (coloana nr.3).

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
5A.1	Operatorul economic este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante: formularele, certificatele, avizele și alte documente indicate de către autoritatea/entitatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire? Termen 3 zile de la solicitare.	Da

	<i>Notă. Numărul de zile se indică de către autoritatea contractantă ținând cont de cantitatea și caracterul documentelor solicitate.</i>	
5A.2	Informațiile care să îi permită autorității/entității contractante să obțină documentele indicate în anunțul de participare și în documentația de atribuire, sunt disponibile gratuit și direct prin accesarea unei baze de date naționale în orice stat? Dacă da, specificați informația care ar permite verificarea.	Adresa de internet: N/A
		Autoritatea sau organismul emitent(ă): N/A
		Referința exactă a documentației: N/A

Capitolul VI. Preselecția candidaților pentru procedura de atribuire a contractului de achiziție publică

Compartimentul se solicită de către autoritatea contractantă doar în cadrul procedurilor de achiziție publică: licitația restrânsă, negociere, dialog competitiv și parteneriatul pentru inovare.

Cod poziție	Conținutul cerințelor	Răspuns
1	2	3
A. Îndeplinirea tuturor criteriilor de selecție impuse		
6A.1	Operatorul economic/candidatul îndeplinește criteriile de selecție stabilite de către autoritatea contractantă în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu
6A.2	Operatorul economic/candidatul dispune și este în măsură să furnizeze în Sistemul informațional automatizat „Registrul de stat al achizițiilor publice” sau prin mijloace electronice, sau dacă e cazul, pe suport de hârtie autorității contractante certificate sau alte forme de documente justificative, după cum este cerut în anunțul de participare și în documentația de atribuire.	<input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu

Capitolul VII. Declarații finale

Operatorul economic declară că informațiile prezentate în capitolele II – V (după caz II-VI) sunt exacte și corect furnizate, cunoscând pe deplin consecințele cazurilor grave de declarații false.

Operatorul economic declară în mod oficial, că poate să furnizeze la solicitarea autorității/entității contractante fără întârziere, certificatele și documentele justificative solicitate, cu excepția cazului în care autoritatea/entitatea contractantă are posibilitatea de a obține documentele justificative în cauză direct prin accesarea unei baze de date relevante, care este disponibilă gratuit, cu condiția că operatorul

economic să fi furnizat informațiile necesare (adresa de internet, autoritatea sau organismul emitent(ă), referința exactă a documentației) care să îi permită autorității contractante sau entității contractante să facă acest lucru și se consimte accesul la informațiile menționate, în cazul în care acest lucru este necesar.

Operatorul economic declară în mod oficial că este de acord ca [[Centrul de plasament pentru persoane vârstnice și persoane cu dizabilități](#)], astfel cum este descrisă în capitolul I secțiunea A să obțină acces la documentele justificative privind informațiile pe care le-a furnizat în acest DUAE în scopul desfășurării procedurii de achiziție [ocds-b3wdp1-MD-1659679644031](#) din 05.08.2022

Nume: **Pereu Corneliu**

Funcția: **Administrator**

Data: **08.08.2022**

Adresa: **mun.Chișinău str. Uzinelor 169**

Semnătura

Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.08.08 11:28:26 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

Societatea Comercială "METANCOR-COM" S.R.L.
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1005600033565

Data înregistrării 20.07.2005

Data eliberării 20.07.2005

Bolboceanu Adela, registru de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul


semnatura

MD 0038608

Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.07.26 14:32:55 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





AGENȚIA SERVICII PUBLICE
Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS
din Registrul de stat al persoanelor juridice

Nr. 488278 data 16.02.2022

Denumirea completă: **Societatea Comercială "METANCOR-COM" S.R.L.**

Denumirea prescurtată: **S.C. "METANCOR-COM" S.R.L.**

Forma juridică de organizare: **Societate cu răspundere limitată,**

Numărul de identificare de stat și codul fiscal (IDNO): **1005600033565**

Data înregistrării de stat: **20.07.2005**

Modul de constituire: **nou creată.**

Sediul: **MD-2037, str. Uzinelor, 169, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

- 1. Comerțul cu ridicata al materialelor lemnoase, al materialelor de construcție și echipamentului sanitar**
- 2. Comerțul cu ridicata al produselor alimentare, băuturilor și produselor din tutun**
- 3. Comerțul cu ridicata al florilor și plantelor**
- 4. Comerțul cu ridicata al cerealelor, semințelor și furajelor pentru animale**
- 5. Alte tipuri de comerț cu ridicata**

Capitalul social: **268117 lei,**

Administrator: **PEREU CORNELIU, IDNP 0961002541295,**

Asociații:

- 1. PEREU CORNELIU, IDNP 0961002541295, cota 268117 lei, ce constituie 100%**

Beneficiar efectiv:

- 1.1. PEREU CORNELIU, IDNP 0961002541295**

Prezentul extras este eliberat în temeiul art.34 al Legii nr.220-XVI din 19 octombrie 2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și confirmă datele din Registrul de stat la data de **16.02.2022.**

Registrator



Rusu Diana

Digitally signed by Perea Corneliu
Date: 2022.07.26 14:33:29 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



EB 0384281

CERERE DE PARTICIPARE

Către [Centrul de plasament pentru persoane vârstnice și persoane cu dizabilități](#)
Codul fiscal/IDNO [1007601011401](#)
MD 4571, MOLDOVA, Dubăsari, s.Cocieri, str. Țărmlui 2B

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselectie apărut în Buletinul achizițiilor publice [ocds-b3wdp1-MD-1659679644031](#) din 05.08.2022, privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului **Chiuveta** pentru [Centrul de plasament pentru persoane vârstnice și persoane cu dizabilități](#), noi S.R.L Metancor-Com , am luat cunoștință de condițiile și de cerințele expuse în documentația de atribuire și ne exprimăm, prin prezenta, interesul de a participa, în calitate de ofertant/candidat, neavând obiecții la documentația de atribuire.

Data completării 05.08.2022 Cu stimă,

Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.08.08 11:29:30 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ofertant/candidat
S.R.L Metancor-Com
Pereu Corneliu

**DECLARAȚIE
privind valabilitatea ofertei**

Către [Centrul de plasament pentru persoane vârstnice și persoane cu dizabilități](#)
Codul fiscal/IDNO [1007601011401](#)
MD 4571, MOLDOVA, Dubăsari, s.Cocieri, str. Țărmlui 2B

Stimați domni,

Ca urmare a anunțului/invitației de participare/de preselecție apărut în Buletinul achizițiilor publice [ocds-b3wdp1-MD-1659679644031](#) din 05.08.2022, privind aplicarea procedurii pentru atribuirea contractului **Chiuveta** pentru [Centrul de plasament pentru persoane vârstnice și persoane cu dizabilități](#),

Ne angajăm să menținem oferta valabilă pentru [Centrul de plasament pentru persoane vârstnice și persoane cu dizabilități](#) *Licitație deschisă*, pentru o durată de 60 zile, (șaizeci), respectiv până la data de 10.10.2022, și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Data completării 05.08.2022 Cu stimă

Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.08.08 11:29:42 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ofertant/candidat
S.R.L Metancor-Com



Nr. 408/157
din « 26 » Julie 2022

Banca Comercială „ENERGBANK” Săcietate pe Acțiuni
Republica Moldova, MD-2001, mun. Chișinău, str. Tighina 23/3
tel.: +(373 22) 544-377, 858-000; fax: +(373 22) 858-080
www.energbank.com; e-mail: office@energbank.com
IDNO 1003600008150, cod TVA 0202040
codul băncii: ENEGMD22
cod IBAN: MD10NB00000000035215845 la CD BNM
Capital social - 100 000 000 lei MD

La cerere

Prin prezenta, BC “Energbank” SA, sucursala “Ciocana Noua”(codul bancii ENEGMD22408), confirma ca SRL „Metancor-Com” cod fiscal 1005600033565, deține cod IBAN MD71EN000002224610145408 în Lei MD, Ruble Ruse, dolari SUA, Euro.

Director sucursala
“Ciocana Nouă”
BC “Energbank” SA

Contabil-sef

Ex.Pugaci N.
Tel.022 408-285



D. Malovata

N.Pugaci

Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.07.27 10:35:59 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО
ЗДОРОВЬЯ

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe Asachi, 67 a
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725
IDNO 1018661000021
e-mail: office@ansa.gov.md



DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация
FORMULAR: Форма Nr. 3052-0
APROBAT DE MS al RM / Утверждена МЗ РМ Nr. 828
от 31.10.11
Centrul de Încercări de Laborator acreditat de către Centrul
Național de Acreditare din Republica Moldova MOLDAC
Национальный лабораторный центр аккредитований
Национальным Агентством Общественного
Здоровья от. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 16.02.2026

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-13723/2022
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов
din/от 13 aprilie 2022

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается что производство, импорт, использование и реализация продукции оборудования
Foi din inox

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют (им) санитарному (им) постановлению (им) (se va indica denumirea completă a
Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (им) постановления (им))
Regulamentului sanitar privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare aprobat
prin HG 308/2011, Regulamentului sanitar privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu
produsele alimentare aprobat prin HG 278/2013

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация-производитель/импортёр, страна происхождения
SARITAS CELIK SANAYI VE TICARET AS. TURCIA

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения
S.C. METANCOR-COM S.R.L. , Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Ciocana, str-la Uzinelor, 169. MD2037

Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основанием для признания продукции соответствующим (им) санитарному (им) постановлению (им) послужили
Demers, contract, facturi, certificate, aviz sanitar nr.P-8305/2020 din 16.12.2020, raport a încercărilor de laborator nr.1762
din 08.04.2022
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные документы, протоколы анализов)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции
Parametrii (factorii) / показатели (факторы)
conform raportului încercărilor de laborator nr.1762 din 08.04.2022
Normativul sanitar / санитарный норматив



Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.08.03 11:32:24 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Domeniu de utilizare / Область применения:
contact produse alimentare

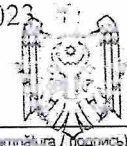
Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности:
importul, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil pînă la / Санитарное заключение действительно до: 30.04.2023

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Nicolae Jelamschi
L.Ș.

Digitally signed by Nicolae Jelamschi
Date: 2022.04.13 13:15:40 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



SP 10-XVI-09



ANSP/HAO3
0001137 O3

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ОБЩЕСТВЕННОГО
ЗДОРОВЬЯ

MD-2028, mun. Chișinău, str. Gheorghe. Asachi, 67 a
Tel. + 373 22 574501, fax + 373 22 729725
IDNO 1018601000021
e-mail: office@ansp.gov.md



DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинский документ
FORMULAR Formă Nr. 005-20
APROBAT DE MS al RM: Утверждена МЗ РМ. Nr. 828
от 31.10.11
Centrul de Incercări de Laborator acreditat de către Comitetul
Național de Acreditare din Republica Moldova - MOLDAC
Национальный Исерационный центр аккредитованной
Национальным Агентством Общественного
Здоровья. А акредитованной Центром ПМ - MOLDAC
Centrul nr. LI-044 din 17.02.2018 valabil până la 14.02.2026

AVIZ SANITAR
PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. P-13721/2022
Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов
din/or 13 aprilie 2022

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor / echipamentelor
Настоящим санитарным заключением подтверждается производство, импорт, использование и реализация продукции / оборудования
Tevi din inox AISI 304

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / с соответствующим санитарным (ым) регламентом (ом) (se va indica denumirea completă a
Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламент(ов))
Regulamentului sanitar privind materialele și obiectele destinate să vină în contact cu produsele alimentare aprobat
prin HG 308/2011, Regulamentului sanitar privind materialele și obiectele din plastic destinate să vină în contact cu
produsele alimentare aprobat prin HG 278/2013

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / организация-производитель/импортёр, страна-происхождения
- THYSSEN KRUPP ENERGOSTAL, POLONIA

Destinatarul avizului sanitar / получатель санитарного заключения
S.C. METANCOR-COM S.R.L., Republica Moldova, mun. Chișinău, sec. Ciocana, str-la Uzinelor, 169, MD2037

Temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) a servit /
Основание для признания продукции соответствующим (ым) санитарному (ым) регламенту (ом) и/или иного акта
Demers, contract, facturi, certificate, teste, aviz sanitar nr.P-8308/2020 din 16.12.2020, raport a încercărilor de laborator
nr.1767 din 08.04.2022
(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză / перечислить сопроводительные акты, протоколы испытаний)

Caracteristica sanitară a produselor / санитарная характеристика продукции
Parametrii (factorii) / показатели (факторы)
Normativul sanitar / санитарный норматив
conform raportului încercărilor de laborator nr.1767 din 08.04.2022



Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.08.03 11:32:35 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Domeniu de utilizare / Область применения
industria alimentară

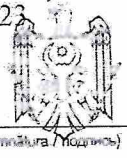
Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования, хранения, транспортировки, меры безопасности
în importul, plasarea pe piață în condițiile respectării legislației în vigoare în Republica Moldova

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное заключение действительно до: 30.04.2023

DIRECTORUL AGENȚIEI NAȚIONALE PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

Nicolae Jelamschi
(numele, prenumele/Ф.И.О.)

Digitally signed by Nicolae Jelamschi
Date: 2022.04.13 13:14:36 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



L.Ș.

(semnătura /подпись)

SP 10-XVI-09



ANSP/HA03
0001130

O3

Spett.le:

METANCOR-COM

STR UZINELOR,11/1

2023 CHISINAU

MOLDOVA

Dichiarazione di conformità / *Declaration of conformity*
Certificato di conformità sim. 2.1 EN 10204 / *Certificate of Compliance*

Vostro Ordine No. / *Your Order No.*

Nostro Ordine No. / *Our Order No.*

Ddt. o Fattura No. / *Delivery note or Invoice No.* 100267 from 11/01/21

Conferma per tutti i prodotti nel DDT. O fattura *Confirmation for all products in the delivery note or invoice*

Conferma solo per il/i seguente/i articolo/i:
Confirmation only for the following item (s):

Con la presente si dichiara che i suddetti prodotti da noi immessi sul mercato sono conformi alle norme di riferimento e alle specifiche di prodotto o ad un disegno assegnato. Confermiamo inoltre che i prodotti forniti relativi all'ordine di cui sopra, sono realizzati in acciaio inossidabile, che il grado di materiale degli elementi di collegamento (fasteners) è conforme a quanto previsto dalla norma EN ISO 3506:2020 e che tutti gli articoli sono passivati. Gli articoli che non rientrano nella predetta norma (es. Accessori Nautici, Raccorderia, Gamma Solar) sono realizzati in acciaio inossidabile AISI304 o AISI316 o AISI420 o AISI410 o Rame o Ottone o Alluminio o ZAMA o EPDM.

We hereby declare that the aforementioned products put on to the market by us comply with the reference standards and product specifications or with an assigned drawing. We also confirm that the products supplied relating to the above mentioned order are made of stainless steel, that the material grade of the fasteners comply with the requirements of standard EN ISO 3506: 2020 and all items are passivated. Items that do not fall within the aforementioned standard (eg. Marine Hardware, Fittings, Solar Range) are made of AISI304 or AISI316 or AISI420 o AISI410 stainless steel or Copper or Brass or Aluminum or ZAMA or EPDM.

Rimini, 18/03/2021

Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.07.29 14:29:35 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Alessandro Mazzolani
QM/Technical Office
Inox Mare S.r.l.

[Handwritten signature]



NVA
QUALITY CERTIFICATION

RoHS

TEKNİK DOSYA İNCELEME BEYANI

RoHS Directive 2015/863/EU

İş bu belge Üretici, Dağıtıcı, AB Temsilci:

KAMA PRES SAN. VE TİC. A.Ş.

15 TEMMUZ MAH. GÜLBAHAR CAD. NO:92 GÜNEŞLİ / İSTANBUL / TURKEY

Aşağıda ürün tasarımı ve türüne göre uygun temel güvenlik ve sağlık gereksinimleri açıklanan RoHS Directive 2015/863/EU ile uyumlu olduğu tarafınıza tedavül edilmiştir. Ürün değiştirilmesi halinde, bu bildiri geçerliliğini yitirecektir.

Ürünün Tanımı	: PVC, TPC poliüretan, Karbon Sac CK, Galvanizli Kaplı Sac, Moblen PP, PA6-Naylon, TPV Santopren, Cr Kaplanmış Sac, Dökme Demir, kauçuk, Cıvata, Vida Perçin, Zamak 4102 RMB 055 / 4102 RMB 055 F18
Marka	: KAMA
Geçerli AT Direktifleri	: RoHS DIRECTIVE 2015/863/EU
Geçerli Uyumlulaştırılmış Standartlar	: TS EN 62321-6 :2015, TS EN 62321-2 :2015, TS EN 62321-3-1:2015, TS EN 62321-3-2 :2015, TS EN 62321-4 :2015, TS EN 62321-5 :2015, TS EN 62321-1 :2015, TS EN 62321-7-2 :2018, TS EN 62321-7-1 :2016
Uygulanabilir Ulusal Teknik Standartlar ve Özellikler	: 101326-101325-101324-101323-101322-101321-101320-101319-101318-101317-101316-101315-101314-101313

Avrupa Direktifi 2011/65/EU (2002/95/EU sayılı Direktif) ve 2015/863/EU (2011/65/EU Direktifi Annex II'de değişiklik yapılması) zararlı maddelerin kısıtlanması ile ilgili.

Annex II /2015/863/EU
Lead (0,1 %)
Mercury (0,1 %)
Cadmium (0,01 %)
Hexavalent chromium (0,1 %)
Polybrominated biphenyls (PBB) (0,1 %)
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) (0,1 %)
Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) (0,1 %)
Bis (2-ethylhexyl) phthalate (DEHP) (0,1 %)
Butyl benzyl phthalate (BBP) (0,1 %)
Dibutyl phthalate (DBP) (0,1 %)
Diisobutyl phthalate (DIBP) (0,1 %)

Sertifika Numarası	: 90890
Sertifika Kodu	: KAMA
Sertifika Yayın Tarihi	: 12.06.2022
Sertifikanın Geçerlilik Tarihi	: 12.06.2023
Firma Yetkilisi	
(Yetkili İmza ve Ünvan)	



Sistem etkin bir şekilde sürdürüldükçe ve gözetim tetkikleri zamanında yapıldığı müddetçe bu belge 1 yıl geçerlidir. NVA denetim yürütülmesinde gerekli itina ve yetkinlik göstermesine rağmen ispat edilmiş büyük ihmallerde dahil sorumluluk kabul etmeyecektir. Bu belgenin mülkiyet hakkı NVA ya aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir.



SERTİFİKA / CERTIFICATE

KAMA PRES SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

15 TEMMUZ MAHALLESİ GÜLBAHAR CADDESİ NO:92 GÜNEŞLİ BAĞCILAR / İSTANBUL / TURKEY

Denetlenmiş ve aşağıdaki standardın gerekliliklerine uygunluğu görülmüştür:

Has been assessed and found to Comply with the Requirements of:

ISO 10002:2018

MÜŞTERİ MEMNUNİYETİ YÖNETİM SİSTEMİ

Customer Satisfaction Management System

Kuruluşunun "ENDÜSTRİYEL MAKİNA PARÇALARI İMALATI" Kapsamı için

For scope "MANUFACTURING OF INDUSTRIAL MACHINERY PARTS"

Sertifika Numarası / Certificate Number

: NVA-CM-22020203

İlk Yayın Tarihi / Certificate Issue Date

: 02.02.2022

Sertifika Geçerlilik Tarihi / Certificate Validity Date

: 02.02.2023

Sertifika Periyodu / Certificate Period

: 1 Yıl / 1 Year



NVA denetim yürütülmesinde gerekli itina ve yetkinlik göstermesine rağmen büyük ihmallerde dahil sorumluluk kabul etmeyecektir. Bu belgenin mülkiyet hakkı NVA aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir.

NVA control the conduct of standards. Although due care and competence, including gross negligence will not accept responsibility. This document or proprietary rights owned by NVA and must be returned upon request.

NVA KALİTE TEST ÖLÇÜM HİZMETLERİ EĞİTİM VE BELGELENDİRME TİC. LTD. ŞTİ.

Beylikdüzü OSB Mahallesi 3. Cadde HGS İnşaat Corner Office Apt. No: 8/55 Beylikdüzü / İSTANBUL / TURKEY.

Tel: +90 212.855 58 98 www.nvabelge.com info@nvabelge.com



SERTİFİKA / CERTIFICATE

KAMA PRES SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

15 TEMMUZ MAHALLESİ GÜLBAHAR CADDESİ NO:92 GÜNEŞLİ BAĞCILAR / İSTANBUL / TURKEY

Denetlenmiş ve aşağıdaki standardın gerekliliklerine uygunluğu görülmüştür:

Has been assessed and found to Comply with the Requirements of:

ISO 14001:2015

ÇEVRE YÖNETİM SİSTEMİ

Environmental Management System

Kuruluşunun "ENDÜSTRİYEL TİP TEKERLEK İMALATI" Kapsamı için
For scope "MANUFACTURING OF INDUSTRIAL TYPE WHEEL"

Sertifika Numarası / Certificate Number
İlk Yayın Tarihi / Certificate Issue Date
Sertifika Geçerlilik Tarihi / Certificate Validity Date
Sertifika Periyodu / Certificate Period

: NVA-EM-22020203
: 02.02.2022
: 02.02.2023
: 1 Yıl / 1 Year



Belgelendirme Müdürü
Certification Manager



NVA denetim yürütülmesinde gerekli itina ve yetkinlik göstermesine rağmen büyük ihtimallerde dahil sorumluluk kabul etmeyecektir. Bu belgenin mülkiyet hakkı NVA aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir.

NVA control the conduct of standards. Although due care and competence, including gross negligence will not accept responsibility. This document or proprietary rights owned by NVA and must be returned upon request.

NVA KALİTE TEST ÖLÇÜM HİZMETLERİ EĞİTİM VE BELGELENDİRME TİC. LTD. ŞTİ.
Beylikdüzü OSB Mahallesi 3. Cadde HGS İnşaat Corner Office Apt. No: 8/55 Beylikdüzü / İSTANBUL / TURKEY
Tel: +90 212 855 58 96 www.nvabelge.com info@nvabelge.com



SERTİFİKA / CERTIFICATE

KAMA PRES SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

15 TEMMUZ MAHALLESİ GÜLBAHAR CADDESİ NO:92 GÜNEŞLİ BAĞCILAR / İSTANBUL / TURKEY

Denetlenmiş ve aşağıdaki standardın gerekliliklerine uygunluğu görülmüştür:

Has been assessed and found to Comply with the Requirements of:

ISO 12100:2010

**MAKİNALARDA GÜVENLİK - TASARIM İÇİN GENEL
PRENSİPLER - RİSK DEĞERLENDİRİLMESİ VE RİSK AZALTILMASI**
*Safety of machinery - General principles for design - Risk
assessment and risk reduction*

Kuruluşunun "VOLANTLAR, SUSTALI KOLLAR, MAKİNE KULPLARI, MAKİNE AYAKLARI, ENDÜSTRİYEL TİP
TEKERLEKLER, PERÇİN PRESLERİ" Kapsamı için

For scope "FLYWHEELS, LOCK HANDLES, MACHINE HANDLES, MACHINE FEET, INDUSTRIAL TYPE WHEELS,
RIVET PRESSES"

Sertifika Numarası / Certificate Number

: NVA-QM-22020201

İlk Yayın Tarihi / Certificate Issue Date

: 02.02.2022

Sertifika Geçerlilik Tarihi / Certificate Validity Date

: 02.02.2023

Sertifika Periyodu / Certificate Period

: 1 Yıl / 1 Year



NVA denetim yürütülmesinde gerekli itina ve yetkinlik göstermesine rağmen büyük ihtimallerde dahil sorumluluk kabul etmeyecektir. Bu belgenin mülkiyet hakkı NVA aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir.

NVA control the conduct of standards. Although due care and competence, including gross negligence will not accept responsibility. This document or proprietary rights owned by NVA and must be returned upon request.

NVA KALİTE TEST ÖLÇÜM HİZMETLERİ EĞİTİM VE BELGELENDİRME TİC. LTD. ŞTİ.

Beylikdüzü OSB Mahallesi 3. Cadde HGS İnşaat Corner Office Apt. No: 8/55 Beylikdüzü / İSTANBUL / TURKEY

Tel: 490 212 855 58 98 www.nvabelge.com info@nvabelge.com



SERTİFİKA / CERTIFICATE

KAMA PRES SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

15 TEMMUZ MAHALLESİ GÜLBAHAR CADDESİ NO:92 GÜNEŞLİ BAĞCILAR / İSTANBUL / TURKEY

Denetlenmiş ve aşağıdaki standardın gerekliliklerine uygunluğu görülmüştür:

Has been assessed and found to Comply with the Requirements of:

ISO 9001:2015 KALİTE YÖNETİM SİSTEMİ Quality Management System

Kuruluşunun "ENDÜSTRİYEL TİP TEKERLEK İMALATI" Kapsamı için
For scope "MANUFACTURING OF INDUSTRIAL TYPE WHEEL"

Sertifika Numarası / Certificate Number : NVA-QM-22020101
İlk Yayın Tarihi / Certificate Issue Date : 01.02.2022
Sertifika Geçerlilik Tarihi / Certificate Validity Date : 01.02.2023
Sertifika Periyodu / Certificate Period : 1 Yıl / 1 Year



NVA denetim yürütülmesinde gerekli itina ve yetkinlik göstermesine rağmen büyük ihtimallerde dahil sorumluluk kabul etmeyecektir. Bu belgenin mülkiyet hakkı NVA aittir ve istenildiğinde iade edilmelidir.

NVA control the conduct of standards. Although due care and competence, including gross negligence will not accept responsibility. This document or proprietary rights owned by NVA and must be returned upon request.

NVA KALİTE TEST ÖLÇÜM HİZMETLERİ EĞİTİM VE BELGELENDİRME TİC. LTD. ŞTİ.
Beylikdüzü OSB Mahallesi 3. Caddde HGS İnşaat Corner Office Apt. No: 8/55 Beylikdüzü / İSTANBUL / TURKEY
Tel: +90 212 855 58 98 www.mvabelge.com info@nva-belge.com



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TÜRK STANDARDLARINA UYGUNLUK BELGESİ
TURKISH STANDARDS INSTITUTION
CERTIFICATE OF CONFORMITY TO TURKISH STANDARDS

Markanın Tanımı Description of the Mark
TSE  TSE 

BELGE NUMARASI REFERENCE NUMBER OF LICENCE	008285-TSE-05/02
BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE	06.12.2003
BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ LICENCE VALID UNTIL	06.12.2021
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI NAME OF THE LICENCE HOLDER	KAMA PRES SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER	15 TEMMUZ MAH. GÜLBAHAR CAD. NO:92 34212 BAĞCILAR İSTANBUL/TÜRKİYE
ÜRETİM YERİ ADI NAME OF THE MANUFACTURING PLACE	KAMA PRES SANAYİ VE TİCARET AŞ.
ÜRETİM YERİ ADRESİ ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE	15 TEMMUZ MAH GÜLBAHAR CAD NO:92 BAĞCILAR İSTANBUL / TÜRKİYE
İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa) INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)	008285-TSE-05/01
TESCİLLİ TİCARİ MARKASI REGISTERED TRADE MARK	KAMA
İLGİLİ TÜRK STANDARDI RELATED TURKISH STANDARD	TS EN 12533 / 19.02.2002
BELGE KAPSAMI SCOPE OF LICENCE	

• HIZLARI 1,1 m/sn İLE 4,4 m/sn KADAR OLAN TEKERLEKLER A GRUBU (1,7m/sn OLANLAR) (TİCARİ MODELİ:5100 VE 5600)

e-İmzalı/e-signed

03.11.2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
AHMET NURSI KARTAL

TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

*Bu belge, belgelendirilen ürünün, üretim yerinin Enstitümüzün belirlediği şartları karşıladığını da gösterir.

*Bu belge, hiç bir suretle tahrif edilemez, kısmen veya okunmasını zorlaştıracak şekilde çoğaltılamaz, kopya ve alıntı yapılamaz.

*TSE İSTANBUL BELGELENDİRME MÜDÜRLÜĞÜ * Adres: Çayirova Tren İstasyonu Yanı ÇAYIROVAKEBZE * Telefon: 262 723 12 73 * Faks: 262 723 16 06

*TSE BELGELENDİRME MERKEZ BAŞKANLIĞI; Adres: Necatibey Cad. No.112 06100 Bakanlıklar/ANKARA - Telefon: 0 312 416 64 81 / 416 64 27, Faks: 0 312 416 66 17 E-posta: bmb@tse.org.tr , web : www.tse.org.tr



SIDERINOX

Siderinox S.p.a. Frazione Caselle 20081 Morimondo (MI) Italia
 Ufficio Commerciale: Tel. 02 9498151 - Fax 02 949815250/251
 Ufficio Amministrativo: Tel. 02 9498181 - Fax 02 949816350
 Ufficio Spedizioni: Tel. 02 949816222 - Fax 02 949815350
 Ufficio Acquisti: Tel. 02 949816345 - Fax 02 949816350
 Casella e-mail: sx@siderinox.it Sito web: www.siderinox.it

Capitale Sociale Euro 3.300.000 i.v.
 Cod. Fiscale e Reg. Imp. MI N. 01825510157
 R.E.A. Milano N. 878116
 Centro Meccanografico n. MI074282
 Partita IVA 01825510157

AZIENDA CON SISTEMA
 DI GESTIONE QUALITÀ
 CERTIFICATO DA DNV GL
 = ISO 9001 =

INSPECTION CERTIFICATE EN 10204			3.1	N° 637208	of 22.07.2021	Page 1 / 1
Purchaser INVESTA SPÓLKA Z.O.O.						
DDT N 3265 of 22.07.2021		SIDERINOX order number N 3299 of 29.06.2021		Customer's order N CZZ21C01512 of 29.06.2021		
Product Stainless steel round pipe Ø 25 x 1,5 mm AISI 304/304L brushed EN 10217-7 Longitudinally welded						
Dimension 25 x 1,5 mm		Steel type EN 1.4301/1.4307 / AISI 304/304L		Quantity (m) 732		Weight (kg) 588
Production Norm EN 10217-7		Rolling Cold rolled		Tolerances D3 \ T3		Welding factor V=1
Marking MANUFACTURER'S MARK - DIMENSION - STEELGRADE - HEAT N. - PRODUCTION NORM - EXECUTION - E.C. INSPECTOR - WORK INSPEKTOR						
Manufacturing process Route = 04			Surface finishing W0			

CHEMICAL COMPOSITION

Heat	% C	% Mn	% P	% S	% Si	% Cr	% Ni	% Mo	% Ti	% N
	0,000 - 0,030	0,000 - 2,000	0,000 - 0,040	0,000 - 0,010	0,000 - 1,000	17,500 - 19,500	8,000 - 10,000	0,000 - 0,000	0,000 - 0,000	0,000 - 0,110
0537757	0,026	1,770	0,028	0,001	0,340	18,080	8,050			0,072

The chemical values refer to the certificate issued by the steel mill according to EN 10088 / 10028-7 / ASTM A 240 and stored at our office.

TEST RESULTS



* (D) Direction: (L) Longitudinal, (T) Transverse - ** (P) Position: (W) Welding, (M) Material

Test unit	Test Class	(D) *	(P) **	TENSILE TEST in N/mm ² =MPa				HARDNESS
				Yield Strength		Tensile Strength	Elongation	HRB
				Rp 0,2%	Rp 1%	Rm	A %	
				210 -	250 -	520 - 770	40 -	
T21031076	TC1	L	M	258	343	624	47	
T21031136	TC1	L	M	265	344	620	46	
T21031137	TC1	L	M	256	343	625	47	

Visual inspection OK	Drift expanding test UNI EN ISO 8493 OK	Sealing test UNI EN ISO 10893-1 OK
Check on dimensions OK	Flattenning test UNI EN ISO 8492 OK	Non destructive Eddy Current test UNI EN ISO 10893-2 OK
Antimixing test OK	Weld bend test EN ISO 5173 OK	Intergranular corrosion test N. P. N. P.

WE CERTIFY THAT THE MATERIAL SUPPLIED COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS AGREED ON THIS ORDER

Notes:

Certifications: UNI EN ISO 9001 Dir. PED 2014/68/UE AQUAP from Nr. 7293-06-TU to Nr 7298-06-TU Qualifications: WPS/WPAR: UNI EN ISO 15609-4/UNI EN ISO 15614-11 WPS/WPAR: UNI EN ISO 15609-1/UNI EN ISO 15614-1 WLD: UNI EN ISO 14732 operator NDT: UNI EN ISO 9712 operator	Document issued by:  D. Ricco Quality engineering	Document confirmed by:  V. Brandonio Quality manager
--	---	--

Via Portamura, 8/A
42016 GUASTALLA (RE) - ITALIA
Tel. ++ 39 522 83.65.55 (r.a.)
Fax ++ 39 522 83.65.72 - 83.65.73
Cod. Fis. e P. IVA IT00323370353

AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE
QUALITA' CERTIFICATO SECONDO
UNI EN ISO 9001

TIPO DOCUMENTO - TYPE DOCUMENT (EN10204)
Certificato di Controllo 3.1
Inspection Certificate 3.1

Nr. : 21040110

Data - Date
07/05/2021

Country of Production: Italy
Coils Origin: EU Country

INVESTA SPOLKA Z.O.O. UL. ZASTAWNA 27 83000 PRUSZCZ GDANSKI Poland		Consegna: Delivery:		INVESTA SPOLKA Z.O.O. UL. ZASTAWNA 27 83000 PRUSZCZ GDANSKI Poland		(5909)		D.D.T. - DELIVERY NOTE	
								21028490 - 07/05/2021	

Riferimenti Normativi Tubi - Hollow Sections Standard: EN10296-2 EN ISO 1127 D3/T3

Tubi Saldati Longitudinalmente (ERW)																	
Longitudinal Welded Tubes (ERW)																	
Dim. (mm)	Sp. L (mm)	Th. (mm)	Acciaio Steel	Fin.	Loito	MT Tot. (m)	Peso WGT (kg)	Colata Heat	Composizione Chimica Chemical Composition								
				%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Nb	%V	%Al	%Ti	%Cr	%Ni	%Mo	%Cu	%N

D.15	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05329235	678,00	328	01/460937	0,022	0,340	1,730	0,032	0,001	18,060	8,070	0,300	0,074	284	312	625	58,6	84
------	------	------	---------------	----	------------	--------	-----	-----------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	-----	-----	-----	------	----

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER																					
CZZ21C00798 25/03/2021																					
ORDINE PADANA TUBI - P.T. ORDER																					
SE - 21014546																					
FATTURA - INVOICE																					

D.60,3	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05348365	222,00	449	04/27763	0,019	0,400	1,550	0,030	0,002	18,300	8,000	0,064	0,064	285	318	633	60,0	57,0	81
D.60,3	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05348379	222,00	450	04/27763	0,019	0,400	1,550	0,030	0,002	18,300	8,000	0,064	0,064	285	318	633	60,0	57,0	81
D.60,3	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05348402	222,00	449	04/28860	0,020	0,380	1,560	0,035	0,001	18,500	8,100	0,059	0,059	320	368	645	52,0	49,0	82
D.114,3	2,00	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05299824	114,00	602	02/105060	0,026	0,390	1,430	0,034	0,005	18,130	8,040	0,071	0,071	298	338	643	53,0	50,0	85

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER																					
CZZ21C00820 26/03/2021																					
ORDINE PADANA TUBI - P.T. ORDER																					
SE - 21015203																					
FATTURA - INVOICE																					

D.18	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05350953	678,00	417	02/076301	0,027	0,300	1,530	0,034	0,001	18,240	8,070	0,078	0,078	291	316	638	53,0	50,0	87
D.18	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05350965	678,00	417	02/076301	0,027	0,300	1,530	0,034	0,001	18,240	8,070	0,078	0,078	291	316	638	53,0	50,0	87

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER																					
CZZ21C01003 20/04/2021																					
ORDINE PADANA TUBI - P.T. ORDER																					
SE - 21018676																					
FATTURA - INVOICE																					

D.88,9	4,00	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05344045	114,00	939	02/609650	0,023	0,430	1,410	0,030	0,002	18,080	8,020	0,074	0,074	314	356	644	53,0	54,0	87
--------	------	------	---------------	----	------------	--------	-----	-----------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	-----	-----	-----	------	------	----

Controllo visivo e dimensionale: esito positivo	Prova di schiacciamento: esito positivo	Prova di tenuta: esito positivo	Certifichiamo che il prodotto fornito è conforme ai requisiti dell'ordine
Visual and dimensional control: OK	Flattening test: OK	Leak tightness test: OK	We certify that material supplied complies with the requirements agreed on order
Verifica antimescolamento: esito positivo	Prova di espansione: esito positivo	P.N.D.: correnti indotte sulla saldatura: esito positivo	Padana Tubi & Profilati Acciaio S.p.A.
Anti-mixing test: OK	Drift expanding test: OK	NDT: Eddy Current test on the weld: OK	Ing. Stefano Passera <i>Stefano Passera</i> Controllo Qualità / Quality Department

INVESTA SPOLKA Z.O.O. UL. ZASTAWNA 27 83000 PRUSZCZ GDANSKI Poland	(5909)	Consegna: Delivery:	INVESTA SPOLKA Z.O.O. UL. ZASTAWNA 27 83000 PRUSZCZ GDANSKI Poland	(5909)	D.D.T. - DELIVERY NOTE 21033298 - 28/05/2021
---	----------	------------------------	---	----------	---

Riferimenti Normativi Tubi - Hollow Sections Standard: EN10296-2 EN ISO 1127 D3/T3

Tubi Saldati Longitudinalmente (ERW)				Proprietà Meccaniche e Tecno-logiche																
Longitudinal Welded Tubes (ERW)				Mechanical and Technical Properties																
Dim. (mm)	Sp. L (mm)	Acciaio Steel	Fin. Lotto	Composizione Chimica Chemical Composition		Trazione / Tensile Test		Durezza Hardness												
(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Nb	%V	%Al	%Ti	%Cr	%Ni	%Mo	%Cu	%N	R _m MPa	R _m A	HRB

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER CZZ21C00265 29/01/2021																					
ORDINE PADANA TUBI - P.T. ORDER SE - 21004348																					

D.50,8	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05226361	366,00	674	01/460614	0,025	0,330	1,730	0,029	0,001	18,070	8,040	0,370	0,074	293	327	629	54,6	81
D.50,8	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05226372	366,00	633	01/538032	0,025	0,320	1,730	0,027	0,001	18,170	8,060	0,270	0,074	293	321	650	55,3	83

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER CZZ21C00431 16/02/2021																					
ORDINE PADANA TUBI - P.T. ORDER SE - 21007966																					

D.16	2,00	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05302762	678,00	448	01/461377	0,026	0,330	1,710	0,027	0,001	18,150	8,090	0,290	0,074	318	372	656	50,7	83
D.16	2,00	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05303212	678,00	459	01/461333	0,023	0,350	1,710	0,025	0,001	18,040	8,060	0,270	0,065	293	351	647	49,2	83

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER CZZ21C00510 26/02/2021																					
ORDINE PADANA TUBI - P.T. ORDER SE - 21009817																					

D.20	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05330599	678,00	443	04/25741	0,020	0,310	1,530	0,024	0,002	18,400	8,000		0,063	296	334	645	57,0	78
D.20	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05330842	678,00	442	04/25737	0,025	0,380	1,550	0,026	0,001	18,400	8,000		0,071	302	340	652	55,0	81
D.20	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05330882	678,00	442	04/25737	0,025	0,380	1,550	0,026	0,001	18,400	8,000		0,071	302	340	652	55,0	81

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER CZZ21C00758 19/03/2021																					
ORDINE PADANA TUBI - P.T. ORDER SE - 21013683																					

Controllo visivo e dimensionale: Visual and dimensional control:	Prova di schiacciamento: Flattening test:	Prova di tenuta: Leak tightness test:	Certifichiamo che il prodotto fornito è conforme ai requisiti dell'ordine We certify that material supplied complies with the requirements agreed on order
esito positivo OK	esito positivo OK	esito positivo OK	
Verifica antimiscelamento: Anti-mixing test:	Prova di espansione: Drift expanding test:	P.N.D.: correnti indotte sulla saldatura: NDT: Eddy Current test on the weld:	Padana Tubi & Profilati Acciaio S.p.A. Ing. Stefano Passera Controllo Qualità / Quality Department
esito positivo OK	esito positivo OK	esito positivo OK	

THYSSENKRUPP MATERIALS POLAND S.A. UL. GRUDZIADZKA 159 87100 TORUN Poland	(12293) Consegna: Delivery:	THYSSEN KRUPP MATERIALS POLAND S.A. TORUNSKA 7 41-303 DABROWA GORNICZA Poland	(14482)	D.D.T. - DELIVERY NOTE 21050604 - 02/09/2021
---	-------------------------------------	---	-----------	--

Riferimenti Normativi Tubi - Hollow Sections Standard: **ASTM A554 + EN10219-2**

Tubi Saldati Longitudinalmente (ERW)

Dim. (mm)	Sp. L (mm)	Th. (mm)	Acciaio Steel	Fin.	Lotto	MT Tol. (m)	Peso WGT (kg)	Colata Heat
-----------	------------	----------	---------------	------	-------	-------------	---------------	-------------

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER								
Z121001891 29/04/2021								

80X40	2,00	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05407470	240,00	840	04/31876	0,025	0,630	1,310	0,031	0,001	18,300	8,000	0,064	330	386	657	53,0	50,0	84
80X40	2,00	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05407479	240,00	838	04/31876	0,025	0,630	1,310	0,031	0,001	18,300	8,000	0,064	330	386	657	53,0	50,0	84

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER

Z121002434 23/07/2021

40X20	1,20	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05331174	540,00	544	01/539656	0,021	0,310	1,670	0,029	0,001	18,070	8,030	0,072	294	322	613	50,0	50,0	81
-------	------	------	---------------	----	------------	--------	-----	-----------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-----	-----	-----	------	------	----

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER

Z121002557 26/08/2021


40X40	3,00	6000	1.4404-AISI 316L	SP	TN05450872	294,00	984	04/32612	0,020	0,530	1,000	0,038	0,002	17,100	10,000	0,031	284	330	602	52,0	52,0	76
-------	------	------	------------------	----	------------	--------	-----	----------	-------	-------	-------	-------	-------	--------	--------	-------	-----	-----	-----	------	------	----

ORDINE CLIENTE - CUSTOMER ORDER

Z121002629 30/08/2021

100X100	3,00	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05420625	120,00	1,041	04/32220	0,029	0,550	1,270	0,028	0,001	18,200	8,100	0,062	286	335	638	59,0	59,0	78
25X25	1,20	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05282931	864,00	716	01/538973	0,021	0,370	1,710	0,029	0,001	18,140	8,040	0,074	327	378	643	51,9	51,9	80
40X10	1,50	6000	1.4301/1.4307	SP	TN05436895	570,00	637	01/462792	0,025	0,300	1,750	0,029	0,001	18,140	8,030	0,074	273	305	610	58,5	58,5	78

Controllo visivo e dimensionale: esito positivo																							
Visual and dimensional control: OK																							
Verifica antimiscelamento: esito positivo																							
Anti-mixing test: OK																							
The tubes listed on this certificate are produced with raw material complying with EN 10088-2.												P.N.D.: correnti indotte sulla saldatura: esito positivo											
Certificiamo che il prodotto fornito è conforme ai requisiti dell'ordine We certify that material supplied complies with the requirements agreed on order												NDT: Eddy Current test on the weld: OK											
Padana Tubi & Profilati Acciaio S.p.A. Ing. Stefano Passera												Controllo Qualità / Quality Department											

		Marcegaglia 46040 via Brecciani 11-Garadolo degli Ippoliti Mamovola-Italy Tel. +39 - 0376 6851 Fax. +39 - 0376 6851 00 www.marcegaglia.com Stabilimento di Forlì: via E. Mattei, 20 47034 Forlimpopoli, Forlì-Cremona tel. +39 0543470111 fax. +39 0543470105		Type Inspection Certificate 3.1 EN 10204 THIS DOCUMENT WAS PRODUCED AUTOMATICALLY AND IS VALID WITHOUT SIGNATURE		Number 10521412208 Issued On 27/05/2021																																																		
Customer THYSSENKRUPP MATERIALS POLAND U.L. GRUZIADZKA 159 87100 TORUN PL		Consignee THYSSENKRUPP MATERIALS POLAND S.A. UL. TORUNSKA, 7 41303 DABROWA GÓRNICZA PL		Delivery Nn Of 8355114298 27/05/2021 Delivery note nr 1005006988		Quality Control G.M.D./Q.M. S.Toscana Plant Of Forlì		Pages 13/19																																																
Material 59004627		Code: 0000035410		Welding process LASER WELDING		Order Nr 1191367169/10 Client Order Z121001985		Part Number Client Date 5/13/2021																																																
Description TXT002 25x1,5x6000 TP304L LAS Z		Test specification: EN 10217-7 TC1 Stainless steel grade: TP 304L 1.4307/1.4301 X2CrNi18-9/X5CrNi18-10 Tolerances: ISO 1127 D3-T3		Delivery conditions W0		Reworks BRUSHED		WE CERTIFY THAT THE ABOVE MENTIONED PRODUCTS COMPLY WITH THE TERMS OF ORDER CONTRACT AND THE STANDARDS RECALLED IN THE PRESENT TEST CERTIFICATE																																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Item</th> <th>Identification Nr</th> <th>Heat</th> <th>Quantity MTL</th> <th>Quantity PZZ</th> <th>Quantity KG</th> <th>Reworks</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>21J7000716</td> <td>0540011</td> <td>762</td> <td>127</td> <td>650</td> <td>BRUSHED</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>21J7000719</td> <td>SE25586</td> <td>762</td> <td>127</td> <td>630</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Item	Identification Nr	Heat	Quantity MTL	Quantity PZZ	Quantity KG	Reworks	1	21J7000716	0540011	762	127	650	BRUSHED	2	21J7000719	SE25586	762	127	630		<table border="1"> <thead> <tr> <th>Identification Nr</th> <th>Chemical Type</th> <th>C (%)</th> <th>Si (%)</th> <th>Mn (%)</th> <th>P (%)</th> <th>S (%)</th> <th>N (%)</th> <th>Cr (%)</th> <th>Ni (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>21J7000716</td> <td>RAW MATERIAL</td> <td>.003</td> <td>.380</td> <td>1.720</td> <td>.0310</td> <td>.0010</td> <td>.0730</td> <td>18.140</td> <td>8.100</td> </tr> <tr> <td>21J7000719</td> <td>RAW MATERIAL</td> <td>.020</td> <td>.374</td> <td>1.435</td> <td>.0315</td> <td>.0030</td> <td>.0341</td> <td>18.090</td> <td>8.038</td> </tr> </tbody> </table>		Identification Nr	Chemical Type	C (%)	Si (%)	Mn (%)	P (%)	S (%)	N (%)	Cr (%)	Ni (%)	21J7000716	RAW MATERIAL	.003	.380	1.720	.0310	.0010	.0730	18.140	8.100	21J7000719	RAW MATERIAL	.020	.374	1.435	.0315	.0030	.0341	18.090	8.038	MARCEGAGLIA SPECIALTIES FORLIMPOPOLI PLANT SYSTEM CERTIFICATIONS QUALITY SYSTEM CERTIFIED ACCORDING TO EN 9001:2015 AND IATF 16949:2016 AND ISO 3834-2:2005 AND A SAFETY SYSTEM CERTIFIED ACCORDING TO OHASAS 18001:2007 AND AN ENVIRONMENTAL SYSTEM CERTIFIED ACCORDING TO ISO 14001:2015. MARCEGAGLIA SPECIALTIES FORLIMPOPOLI PRODUCT CERTIFICATIONS DWGSW ACCORDING TO GW541 LASER AND TIG WELDED TUBES STAINLESS STEEL GRADE 1.4404 DIA FROM 15.00 TO 108.00MM AND GRADE 1.4521 FROM 15.00 TO 94.00MM. TUV AD2000 W2W10 AND PED ANNEX 1 PARAGRAPH 4.3 LASER AND TIG WELDED TUBES STAINLESS STEEL GRADE 1.4301, 1.4306, 1.4307, 1.4401, 1.4404, 1.4541, 1.4571, 1.4435, 1.4438 THICKNESS FROM 0.80 TO 4.00MM AND DIAMETERS FROM 8.00 TO 283.00 MM. EHEGDS FOR DAIRY TUBES TXT015. EUROPEAN DIRECTIVE 1935:2004 FOR DAIRY TUBES TXT003, TXT014, TXT015.	
Item	Identification Nr	Heat	Quantity MTL	Quantity PZZ	Quantity KG	Reworks																																																		
1	21J7000716	0540011	762	127	650	BRUSHED																																																		
2	21J7000719	SE25586	762	127	630																																																			
Identification Nr	Chemical Type	C (%)	Si (%)	Mn (%)	P (%)	S (%)	N (%)	Cr (%)	Ni (%)																																															
21J7000716	RAW MATERIAL	.003	.380	1.720	.0310	.0010	.0730	18.140	8.100																																															
21J7000719	RAW MATERIAL	.020	.374	1.435	.0315	.0030	.0341	18.090	8.038																																															
NON DESTRUCTIVE TESTS EDDY CURRENT TEST FOR THE VERIFICATION OF HYDRAULIC LEAKTIGHTNESS ACCORDING TO EN ISO 10893-1:2011: CONFORM EDDY CURRENT TEST FOR THE DETECTION OF IMPERFECTIONS ACCORDING TO EN ISO 10893-2:2011: CONFORM ANTIMARKING TEST: CONFORM VISUAL INSPECTION AND DIMENSIONAL CONTROLS: CONFORM		DESTRUCTIVE TESTS DRIFT EXPANDING TEST ACCORDING TO EN ISO 8493:2005: CONFORM FLATTENING TEST ACCORDING TO EN ISO 8492:2004: CONFORM RING EXPANDING TEST ACCORDING TO EN ISO 8495:2004: CONFORM TENSILE TEST ACCORDING TO EN ISO 6892-1:2009 INTERGRANULAR CORROSION TEST ACCORDING TO EN ISO 3654-2:1998: CONFORM																																																						
Marking (LGO:MARCEGAGLIA) \$DIAMETRO\$ X \$SPESSORE_NOM\$ HEAT N°\$COLATAS EN 14301 / EN 14307 - TP 304 / TP 304L EN 10217-7 TC1 \$STATO DIFORMITURAS \$SIGLAS \$DATAS \$ORAS		Remarks: CHEMICAL COMPOSITION ACCORDING TO EN 10208-7 TUBE TO EN 10217-7 TC1 AND DIRECTIVE 2014/68/EU (PED), WELDING FACTOR V=1																																																						

Order No. : Z7S2015745 PO No. : FLSAT2001
Supplier : SARITAS CELIK SANAYI VE TICARET A.S. Commodity : STS CR AP COIL
Customer : SARITAS CELIK SANAYI VE TICARET A.S. Spec & Type : EN10088-1.4301

Size (mm)	Product No.	Quantity	Weight (kg)	Heat No.	Position	Tensile Test				Hardness HV	Division	Chemical Composition							
						YS 0.2% (MPa)	YS 1.0%	TS	EL (%)			C (%)	Si (%)	Mn (%)	P (%)	S (%)	Cr (%)	Ni (%)	N (ppm)
0.6x1250xC	Z7Y66357	1	20,176	SE16019_9	T	262	305	648	60	163.0	L	0.0554	0.359	1.036	0.0323	0.0042	18.283	8.074	393
0.6x1250XC	Z7Y66242	1	20,097	SE16166_9	T	264	307	659	59	160.0	L	0.0607	0.396	1.016	0.0325	0.0043	18.137	8.042	404
*** Sub Total (030) ***		2	40,273 (kg)																
1x1000XC	Z7H07663	1	15,441	SD41773_9	T	273	320	672	57	164.0	L	0.0569	0.417	1.066	0.0327	0.0037	18.241	8.066	399
1x1000XC	Z7H07662	1	15,541	SD41773_9	T	270	323	672	59	161.0	L	0.0569	0.417	1.066	0.0327	0.0037	18.241	8.066	399
*** Sub Total (100) ***		2	30,982 (kg)																
1x1250XC	Z7H07667	1	20,293	SE15669_9	T	255	297	635	57	153.0	L	0.0527	0.395	1.059	0.0309	0.0049	18.169	8.038	382
1x1250XC	Z7H07666	1	20,343	SE15669_9	T	274	321	656	53	161.0	L	0.0527	0.395	1.059	0.0309	0.0049	18.169	8.038	382
*** Sub Total (110) ***		2	40,636 (kg)																
1.2x1000XC	Z7H07649	1	15,616	SE15789_9	T	281	324	695	53	173.0	L	0.0534	0.395	1.032	0.0330	0.0046	18.154	8.038	401
*** Sub Total (130) ***		1	15,616 (kg)																
1.2x1250XC	Z7H07670	1	18,681	SD41525_9	T	271	321	667	54	164.0	L	0.0504	0.425	1.088	0.0328	0.0022	18.256	8.080	381
*** Sub Total (140) ***		1	18,681 (kg)																
1.5x1250XC	Z7H07677	1	20,259	SE15303_9	T	262	303	638	55	161.0	L	0.0539	0.379	1.035	0.0313	0.0040	18.228	8.037	389
1.5x1250XC	Z7H07678	1	20,189	SE15303_9	T	252	290	633	54	159.0	L	0.0539	0.379	1.035	0.0313	0.0040	18.228	8.037	389
1.5x1250XC	Z7H07679	1	19,900	SE15304_9	T	265	313	661	53	162.0	L	0.0586	0.409	1.028	0.0315	0.0049	18.250	8.054	376
*** Sub Total (160) ***		3	60,348 (kg)																
2x1000XC	Z7H07641	1	16,309	SE15409_9	T	269	311	631	52	164.0	L	0.0537	0.392	1.034	0.0304	0.0061	18.158	8.051	361
*** Sub Total (180) ***		1	16,309 (kg)																
2x1250XC	Z7H07694	1	20,342	SE15535_9	T	265	307	637	55	158.0	L	0.0571	0.427	1.047	0.0318	0.0051	18.203	8.051	357
*** Sub Total (190) ***		1	20,342 (kg)																

We hereby certify that the material herein has been in accordance with, EN10088-2,
TS EN ISO 9445-2, ASTM A240/A240M, ASTM A480/A480M,
POSCO ASSAN TST is ISO 9001:2015 & ISO 14001:2015 Certified,
NACE MR0175 and MR0103, ASME SA 240 / SA 240M, ASME SA 480, EN10088-4, EN10028-7 and PED 2014/68 EU
~ AD2000
W2-W10, ISPM 15 Certified
Test Certificate is issued according to EN10204 3.1.

Legal sanction can be imposed on forging. Improper use of product can cause safety issues.


Order No./Sipariş No. : Z7S2021234 PO No./PO NO. : FLNIK2010
Supplier / Tedarikçi Firma : NIKEL PASLANMAZ ÇELİK SAN. VE TİC. A.Ş Commodity : STS CR AP COIL /Ürün adı
Customer / Müşteri : NIKEL PASLANMAZ ÇELİK SAN. VE TİC. A.Ş Spec & Type /Spesifikasyon : EN10088-1.4301

Size/Ebat (mm)	Product No. /Ürün no.	Quantity /Miktar	Weight /Ağırlık (kg)	Heat No. /Çelik yapım No.	Position	Tensile Test				Hardness /Sertlik	Division	Chemical Composition/Kimyasal Kompozisyon							
						YS 0.2% (MPa)	YS 1.0% (MPa)	TS	EL (%)			C (%)	Si (%)	Mn (%)	P (%)	S (%)	Cr (%)	Ni (%)	N (ppm)
1.2x150x6	Z7B01100AA	1	9,111	SD47461_0	T	274	321	647	50	163.0	L	0.0191	0.382	1.442	0.0330	0.0039	18.163	8.040	407
*** Sub Total (020) ***		1	9,111 (kg)																
*** Grade Total ***		1	9,111 (kg)																

* Position - T : Top, M : Middle, B : Bottom
* Tensile Test Direction : Transversal, Gauge Length : 80mm (Rectangular).
* YP Method : 0.2% off-set
* Division - L : Ladle Analysis

We hereby certify that the material herein has been in accordance with: EN10088-2, TS EN ISO 9445-2, ASTM A240/A240M, ASTM A480/A480M, POSCO ASSAN TST is ISO 9001:2015 & ISO 14001:2015 Certified, NACE MR0175 and MR0103, ASME SA 240 / SA 240M, ASME SA 480, EN10088-4, EN10028-7 and PED 2014/68 EU ~ AD2000 W2-W10, ISPM 15 Certified
Test Certificate is issued according to ISO 10474/EN 10204 3.1.
This product includes all requirements of TS EN 10028-7 standard.

Legal sanction can be imposed on forging. Improper use of product can cause safety issues.

		Marcegaglia 46040 via Bresciana, 16-Gazoldo degli Ippoliti Mantovasilva Tel. +39 - 0376 615 1 Fax. +39 - 0376 615 600 www.marcegaglia.com Stabilimento di Forlì: via E. Mattei, 20 47034 Forlimpopoli, Forlì-Cesena tel.+39.0543470111 fax.+39.0543470105		Type Inspection Certificate 3.1 EN 10204 THIS DOCUMENT WAS PRODUCED AUTOMATICALLY AND IS VALID WITHOUT SIGNATURE Number 10521412208 Issued On 27/05/2021	
Customer THYSSENKRUPP MATERIALS POLAND U.L. GRUDZIADZKA 159 87100 TORUN PL		Consignee THYSSENKRUPP MATERIALS POLAND S.A. UL. TORUNSKA, 7 41303 DABROWA GÓRNICZA PL		Delivery Nn Of 8355114298 Delivery note nr 1005006988 Quality Control Q.M.D./Q.M. S.Toscano Plant Of Forlì	
Material 59003745		Code: 0000035410		Order Nr 1191364950/10 Client Order Z121001959 Part Number Client Date 5/10/2021	
Test specification: Stainless steel grade: TP 441 1.4509 X2CrTiNb18 Tolerances: EN10305-5 EN10219-2 ASTM A554					
Description TXQ 20X20x1,2x6000 TP441 FERRITIC Z		Quantity MTL 600 600		Quantity PZZ 100 100	
Item 1 21K1001853 2 21K1001854		Heat SG50043 SG50043		Quantity KG 399 399	
Identification Nr Chemical Type		C (%) 0.03 .007 .007		Si (%) 1 .391 .391	
Identification Nr Type of mechanical test		Mn (%) 1 .201 .201		P (%) 0.04 .0207 .0207	
Identification Nr Type of mechanical test		S (%) 0.015 .0005 .0005		Cr (%) 17.5 17.825 17.825	
Identification Nr Type of mechanical test		Nb (%) 0.3 .380 .380		Ti (%) 0.1 .155 .155	
Identification Nr Type of mechanical test		Rp 0.2 [MPa] 230 273 273		Rp 1.0 [MPa] 240 286 286	
Identification Nr Type of mechanical test		Rm [MPa] 430 441 441		A5 (%) 18 34.5 34.5	
NON DESTRUCTIVE TESTS ANTIMARKING TEST: CONFORM VISUAL INSPECTION AND DIMENSIONAL CONTROLS: CONFORM					
DESTRUCTIVE TESTS FLATTENING TEST ACCORDING TO EN ISO 8462:2004: CONFORM TENSILE TEST ACCORDING TO EN ISO 6892-1:2009					
Marking					
Remarks: THE CHEMICAL COMPOSITION REFERS TO THE RAW MATERIAL USED ACCORDING TO EN 10084-2 AND 10029-7					
WE CERTIFY THAT THE ABOVE MENTIONED PRODUCTS COMPLY WITH THE TERMS OF ORDER CONTRACT AND THE STANDARDS RECALLED IN THE PRESENT TEST CERTIFICATE					
MARCEGAGLIA SPECIALTIES FORLIMPOPOLI PLANT SYSTEM CERTIFICATIONS QUALITY SYSTEM CERTIFIED ACCORDING TO EN 9001:2015 AND IATF 16949:2016 AND ISO 3884-2:2005 AND A SAFETY SYSTEM CERTIFIED ACCORDING TO OHASAS 18001:2007 AND AN ENVIRONMENTAL SYSTEM CERTIFIED ACCORDING TO ISO 14001:2015. MARCEGAGLIA SPECIALTIES FORLIMPOPOLI PRODUCT CERTIFICATIONS DWGW ACCORDING TO GW541 LASER AND TIG WELDED TUBES STAINLESS STEEL GRADE 1.4404 DIA FROM 15.00 TO 108.00MM AND GRADE 1.4521 FROM 15.00 TO 94.00MM. TUV AD2000 W2W10 AND PED ANNEX I, PARAGRAPH 4.3 LASER AND TIG WELDED TUBES STAINLESS STEEL GRADE 1.4306, 1.4307, 1.4401, 1.4404, 1.4541, 1.4571, 1.4435, 1.4436 THICKNESS FROM 0.80 TO 4.00MM AND DIAMETERS FROM 8.00 TO 283.00 MM. EHEG FOR DAIRY TUBES TXT015. EUROPEAN DIRECTIVE 1935:2004 FOR DAIRY TUBES TXT003, TXT014, TXT015.					



METANCOR-COM

MD-2023, Republica Moldova
mun. Chişinău, str. Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metancor.md
www.metancor.md
Tel/Fax: 022-42-24-45
Tel/Fax: 022-42-24-46
Tel/Fax: 022-92-11-15
Mob: 069-54-00-70

Рекомендации по уходу за изделиями из нержавеющей стали



Пожалуйста, изучите приведенные ниже рекомендации по чистке и уходу. Соблюдая их, Вы сможете на долгие годы сохранить великолепный внешний вид Вашего изделия из нержавеющей стали.

Предприятие «Metancor-Com» не несет ответственности за ущерб, причинённый продукции вследствие неправильной эксплуатации.

Digitally signed by Pereu Corneliu
Date: 2022.07.26 16:53:00 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





METANSCOR-COM

MD-2023, Republica Moldova
mun. Chişinău, str. Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metanscor.md
www.metanscor.md

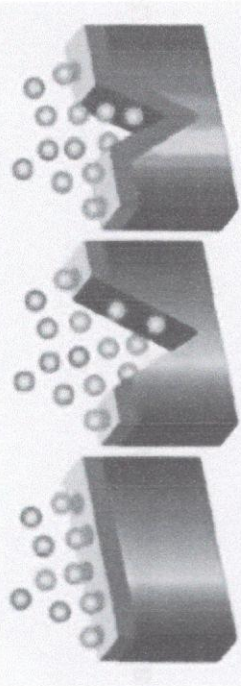
Tel/Fax: 022-42-24-45
Tel/Fax: 022-42-24-46
Tel/Fax: 022-92-11-15
Mob: 060-54-00-70

MD-2023, Republica Moldova
mun. Chişinău, str. Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metanscor.md
www.metanscor.md

METANSCOR-COM



Система антикоррозийного восстановления нержавеющей стали



Нержавеющая сталь широко используется в пищевой промышленности, так как это легко очищаемый, стойкий к коррозии материал, аналогичный стеклу, пластику или стали со специальным покрытием.

Нержавеющая сталь является более устойчивой к коррозии, чем обычная сталь, но это не значит, что она есть абсолютно нержавеющей. Антикоррозийные свойства приобретаются благодаря слою оксида на поверхности. Этот пассивный защитный слой тонок, толщина его всего несколько атомов, сформирован из никеля и хрома в сочетании с кислородом из воздуха и воды. Когда он получает повреждение на поверхности, то пассивный слой создаётся снова, и таким образом защищает нержавеющую сталь от коррозии.

Изделия из нержавеющей стали имеют ряд неоспоримых преимуществ:

- ✓ Эстетичны, прочны и долговечны;
- ✓ Имеют гладкую непористую поверхность;
- ✓ Обладают устойчивостью к воздействию кислот и щелочей;
- ✓ Имеют повышенное сопротивление коррозии;
- ✓ Легко чистятся.

Первичная очистка

Первичная очистка проводится перед первоначальным использованием поверхностей. Если поверхности из нержавеющей стали были должным образом защищены, то для начальной очистки поверхности достаточно просто протереть её. Пластиковая пленка, которая покрывает поверхность в процессе производства, транспортировки и установки защищает ее от механических и химических повреждений. Однако, после длительного воздействия солнечного ультрафиолетового излучения, пластиковая пленка меняет свойства, так что следы пленки может быть трудно удалить. Защитная пластиковая пленка должна быть удалена, как только она не нужна.

Чистящие средства

Для очистки поверхности более эффективны очистители в виде распылителей, при помощи которых чистящее вещество наносится на поверхность тонким слоем и протирается в направлении текстуры. Такие очистители хорошо удаляют отпечатки пальцев и небольшие загрязнения и снижают вероятность их дальнейшего появления. Более загрязнённые участки очищают при помощи специальных средств, предназначенных для устранения известкового налёта и ржавчины. Их можно приобрести у компаний розничной торговли, специализирующихся в области чистящих средств. После применения химических средств, их остатки необходимо удалить с поверхности, промыв пресной или дистиллированной водой и протерев досуха, чтобы предотвратить появление пятен от воды (в особенности, если вода жёсткая).

Средства, используемые для ухода за оборудованием из нержавеющей стали по содержанию кислот, щелочей, хлора, солей должны соответствовать требованиям СанПиН, СНИП и ГОСТ. Уровень pH должен находиться в пределах 7,2 – 7,6. При превышении уровня pH возможно выпадение в осадок солей кальция, что приводит к образованию налёта. При значениях pH ниже 7,0 даже вода имеет высокую коррозионную активность, что также негативно сказывается на состоянии изделий из нержавеющей стали.



METANCOR-COM

MD-2023, Republica Moldova
mun.Chisinau, str.Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metancor.md
www.metancor.md

Tel/Fax: 022-42-24-45
Tel/Fax: 022-42-24-46
Tel/Fax: 022-92-11-15
Mob: 060-54-00-70



Чистить изделия рекомендуется непосредственно после использования, не допуская засыхания грязи и остатков пищи. В водопроводной воде содержится определенное количество металлических частиц, поэтому при свободном высыхании подтеков воды, на нержавеющей поверхности может появляться налет желтоватого цвета, который может быть удален моющими средствами.

Для мытья и чистки изделий предпочтительно использовать мягкие салфетки и кусочки ткани, а также специальные составы и нейтральные моющие средства, не содержащие в своем составе запрещенных в уходе за нержавеющей сталью веществ.

Следы от пальцев обычно остаются на поверхностях, подвергнутых зеркальному шлифованию. Они удаляются при помощи мыльной воды и мягкой ткани. После чистки такую поверхность необходимо отполировать сухой мягкой тканью.

Очистка от пятен

Защита нержавеющей стали от загрязнения начинается с предотвращения загрязнений, сохранения изделия во время монтажа под прикрытием до окончания их установки. Остатки смазочных материалов, масел и грязи удаляются с помощью очистителей, содержащих метиловый и этиловый спирты, изопропиловые и ацетоновые растворители. Эти продукты не приводят к коррозии нержавеющей стали. Пятна от краски удаляются с помощью известковых очистителей или растворителей. Средство наносится, оставляется на несколько минут и затем тщательно смывается водой. Перед началом очистки необходимо убедиться в правильном и полном понимании инструкции производителя в отношении здоровья и техники безопасности. Если возникают сомнения, то нужно обратиться к представителю производителя чистящих средств или изделий нержавеющей стали.



METANCOR-COM

MD-2023, Republica Moldova
mun.Chisinau, str.Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metancor.md
www.metancor.md

Tel/Fax: 022-42-24-45
Tel/Fax: 022-42-24-46
Tel/Fax: 022-92-11-15
Mob: 060-54-00-70

Запрещённые к применению чистящие средства

Запрещается чистить поверхности из нержавеющей стали средствами, в состав которых входят соляная кислота и хлориды. Также нельзя применять чистящие порошки, поскольку они содержат абразивные частицы и на поверхностях могут остаться царапины. Если такие средства случайно были применены, то их надо тщательно смыть пресной водой и затем применить средства, устраняющие образовавшиеся оксиды и другие соединения.



Для чистки нержавеющей стали нельзя использовать щётки, сеточки, коврики из углеродистой стали, так как они могут оставить на поверхности частички железа, которое под действием влаги со временем может привести к возникновению очагов точечной коррозии. Также необходимо избегать применения ножей и жёстких скребков, чтобы не поцарапать поверхность.

Пожалуйста, в процессе эксплуатации выполняйте нижеперечисленные рекомендации:

- ❖ Избегайте механического воздействия на изделия во избежание его повреждения.
- ❖ Производя чистку средством по уходу за нержавеющей сталью необходимо все движения осуществлять строго по направлению линий шлифовки, не допуская круговых движений. Особенно это важно для изделий с матовой полировкой. Средства по уходу за нержавеющей сталью обладают полирующим эффектом и при локальном применении могут вызвать изменение фактуры поверхности в месте применения. Недопустима интенсивная полировка отдельных участков. Такая обработка может нанести вред общему виду изделия. Особенно это важно для матовых поверхностей.



METANCOR-COM

MD-2023, Republica Moldova
mun. Chişinău, str. Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metancor.md
www.metancor.md

Tel/Fax: 022-42-24-45
Tel/Fax: 022-42-24-46
Tel/Fax: 022-92-11-15
Mob: 060-54-00-70

- ❖ Не используйте металлические терки и губки с абразивом для ухода за изделием;
- ❖ Вычищайте пятна от разливов сразу, как они появились, чтобы избежать их засыхания
- ❖ Не используйте хлорсодержащие и концентрированные солесодержащие средства по уходу;
- ❖ Регулярно убирайте загрязнения;
- ❖ Избегайте непосредственного длительного контакта деталей из нержавеющей стали с ржавыми предметами и изделиями из ржавеющего металла.
- ❖ Недопустимо применять чистящие и дезинфицирующие средства, содержащие в составе хлор, твердые мелкозернистые абразивные вещества, кислоты и соду. Не следует использовать жесткие губки, щетки и другие предметы, способные поцарапать поверхность.
- ❖ Стойкие и старые затвердевшие загрязнения следует предварительно размочить, после чего протереть сухой салфеткой. Жир легко отмывается теплой водой и специальным средством по уходу за нержавеющей сталью
- ❖ При работе стальными ножами и другими твердыми предметами непосредственно на столешнице возможно появление царапин. Во время разделки мяса или мороженой рыбы при сильных ударах ножом поверхность столешницы может быть повреждена насквозь. Используйте в таких случаях разделочные доски.



METANCOR-COM

MD-2023, Republica Moldova
mun. Chişinău, str. Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metancor.md
www.metancor.md

Tel/Fax: 022-42-24-45
Tel/Fax: 022-42-24-46
Tel/Fax: 022-92-11-15
Mob: 060-54-00-70

Рекомендуется раз в неделю обрабатывать поверхность специальными средствами по уходу за изделиями из полированной нержавеющей стали. Данные средства:

- Облегчают ежедневный уход;
- Убирает въевшуюся грязь;
- Придают поверхности сияющий эффект;
- Придают грязеотталкивающий эффект.

После обработки поверхности средством для повседневного ухода Вам достаточно теплой воды и салфетки из микро-волокна, чтобы без труда убрать следы воды и грязи с поверхности изделия.

Гарантийные обязательства

1. Гарантийный срок службы составляет 1 год с даты продажи самого аппарата при условии правильной эксплуатации.
2. Под гарантийным обслуживанием подразумевается устранение недостатков (дефектов) изделия, возникающих по вине завода-изготовителя в течение гарантийного срока.

METANCOR-COM
www.metancor.md
str. Uzinelor, 11/1
022 422 445
022 422 446
022 921 115

НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ
ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ

ПРОИЗВОДСТВО
Евразия
Германия



METANCOR-COM

MD-2023, Republica Moldova
mun. Chisinau, str. Uzinelor, 11/1
e-mail: office@metancor.md
www.metancor.md
Tel/Fax: 022-42-24-45
Tel/Fax: 022-42-24-46
Tel/Fax: 022-92-11-15
Mob: 060-54-00-70